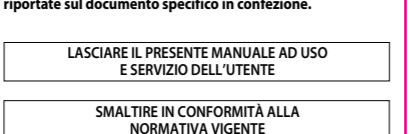


www.caleffi.com
© Copyright 2019 Caleffi

ITALIANO
ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE. LA MESSA IN SERVIZIO E LA MANUTENZIONE.

Vi ringraziamo per averci preferito nella scelta del vostro prodotto.
Ulteriori dettagli tecnici su questo dispositivo sono disponibili sul sito www.caleffi.com



RIDUTORI DI PRESSIONE INCLINATI
Certificazione
I riduttori di pressione sono certificati come rispondenti alle specifiche WRAS ed ACS di Francia.

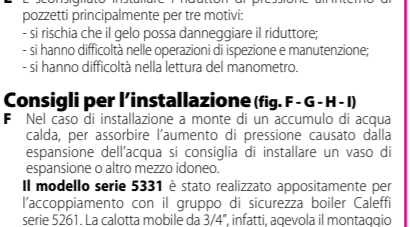
Funzione
I riduttori di pressione sono dei dispositivi che, installati sulla rete idrica, riducono la pressione in uscita dalla stessa.
Caratteristiche tecniche
Materiali
Coppia: serie 5330, 5331, 5332 e 5334 ottone EN 12165 CW617N, cromato serie 5335, 5337 e 5338.

Table with 5 columns: Pressure, Flow rate, Temperature, etc.

Portate consigliate (tab. A)
A) Per il dimensionamento delle tubazioni, ripartiamo le portate massime di acqua reale in ogni diametro.

Installazione (fig. C - D - E)
L'installazione deve essere eseguita in modo che il sistema sia compatibile con altri impianti che il sistema in cui viene installato.

Consigli per l'installazione (fig. G - H - I)
Il modello serie 5331 è stato realizzato appositamente per essere installato in gruppo di accumulo.
Il modello serie 5331 è stato realizzato appositamente per essere installato in gruppo di accumulo.



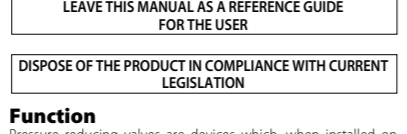
Il modello serie 5331 è stato realizzato appositamente per essere installato in gruppo di accumulo.
Il modello serie 5331 è stato realizzato appositamente per essere installato in gruppo di accumulo.

Taratura (fig. L-M-N-O)
L'installazione deve essere eseguita in modo che il sistema sia compatibile con altri impianti che il sistema in cui viene installato.

Mantenimento (fig. N - O - P - Q - R - M)
L'installazione deve essere eseguita in modo che il sistema sia compatibile con altri impianti che il sistema in cui viene installato.

ENGLISH
INSTRUCTIONS FOR INSTALLATION, COMMISSIONING AND MAINTENANCE.

Thank you for choosing our product.
Further technical details relating to this device are available at www.caleffi.com



RIDUTORI DI PRESSIONE INCLINATI
Certification
The pressure reducing valves are certified as compliant with WRAS specifications in the United Kingdom and ACS in France.

Function
The pressure reducing valves are devices which, when installed on private water systems, reduce the pressure entering from the public supply.
Technical specifications
Materials
Cover: series 5330, 5331, 5332 and 5334 brass EN 12165 CW617N, chrome plated series 5335, 5337 and 5338.

Table with 5 columns: Pressure, Flow rate, Temperature, etc.

Recommended flow rates (table A)
A) For the dimensioning of the pipework, we have divided the maximum real flow rate into each diameter.

Installation (fig. C - D - E)
The installer must ensure that the system is compatible with other equipment in the system in which it is installed.

Recommendations on installation
If installed upstream of a hot water tank, we recommend the following:
- Do not install the valve above the tank.

Recommendations on installation
If installed upstream of a hot water tank, we recommend the following:
- Do not install the valve above the tank.

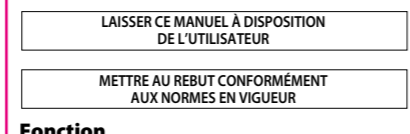
Recommendations on installation
If installed upstream of a hot water tank, we recommend the following:
- Do not install the valve above the tank.

Tarage (fig. L - M - N - O)
The installation must be carried out in such a way as to ensure compatibility with other equipment in the system in which it is installed.

Maintenance (fig. N - O - P - Q - R - M)
The installation must be carried out in such a way as to ensure compatibility with other equipment in the system in which it is installed.

FRANÇAIS
INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION, LA MISE EN SERVICE ET L'ENTRETIEN.

Nous vous remercions d'avoir choisi ce produit.
Pour de plus amples informations sur ce dispositif, veuillez consulter le site www.caleffi.com



RIDUTORI DI PRESSIONE INCLINATI
Certification
Les réducteurs de pression sont certifiés conformes aux spécifications WRAS du Royaume-Uni et ACS de France.

Fonction
Les réducteurs de pression sont des appareils qui, installés sur une installation privée, réduisent la pression d'entrée de la conduite publique.
Caractéristiques techniques
Matériaux
Couvercle: série 5330, 5331, 5332 et 5334 en laiton EN 12165 CW617N, chromé nickelé série 5335, 5337 et 5338.

Table with 5 columns: Pressure, Flow rate, Temperature, etc.

Recommandations de débit (table A)
A) Pour le dimensionnement des tuyaux, nous avons divisé le débit maximal réel de l'eau en chaque diamètre.

Installation (fig. C - D - E)
L'installateur doit s'assurer que le système est compatible avec d'autres équipements du système dans lequel il est installé.

Recommandations de montage (table A)
A) Pour le dimensionnement des tuyaux, nous avons divisé le débit maximal réel de l'eau en chaque diamètre.

Recommandations de montage (table A)
A) Pour le dimensionnement des tuyaux, nous avons divisé le débit maximal réel de l'eau en chaque diamètre.

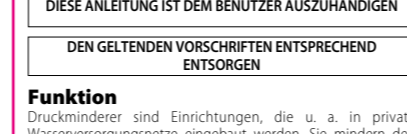
Recommandations de montage (table A)
A) Pour le dimensionnement des tuyaux, nous avons divisé le débit maximal réel de l'eau en chaque diamètre.

Installation (fig. C - D - E)
L'installateur doit s'assurer que le système est compatible avec d'autres équipements du système dans lequel il est installé.

Maintenance (fig. N - O - P - Q - R - M)
L'installation doit être effectuée de manière à assurer la compatibilité avec d'autres équipements du système dans lequel elle est installée.

DEUTSCH
INSTALLATION, INBETRIEBNAHME UND WARTUNG.

Wir danken uns, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben.
Weitere technische Details zu diesem Gerät finden Sie unter www.caleffi.com



RIDUTORI DI PRESSIONE INCLINATI
Certification
Die Druckminderer sind als zertifiziert konform mit den Anforderungen WRAS des Vereinigten Königreichs und ACS von Frankreich.

Funktion
Die Druckminderer sind Vorrichtungen, die, wenn sie an ein privates Wasserversorgungssystem eingebaut werden, den aus der öffentlichen Wasserversorgung einströmenden Wasserdruck mindern.
Technische Eigenschaften
Materialien
Abdeckung: Serie 5330, 5331, 5332 und 5334 Messing EN 12165 CW617N, Nickelbeschichtet Serie 5335, 5337 und 5338.

Table with 5 columns: Pressure, Flow rate, Temperature, etc.

Empfohlene Durchflussmengen (Tab. A)
A) Für die Dimensionierung der Rohrleitungen, haben wir den maximalen realen Wasserdurchfluss für die verschiedenen Durchmesser wie nachstehend angegeben.

Installation (fig. C - D - E)
Die Kompatibilität des Druckminderers mit weiteren Anlagen des bestehenden Wasserversorgungssystems muss sichergestellt sein.

Reinigungsarbeiten (Tab. A)
Die Installation muss so durchgeführt werden, dass die Kompatibilität mit anderen Anlagen des Systems sichergestellt ist.

Reinigungsarbeiten (Tab. A)
Die Installation muss so durchgeführt werden, dass die Kompatibilität mit anderen Anlagen des Systems sichergestellt ist.

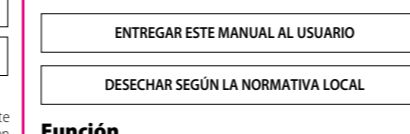
Reinigungsarbeiten (Tab. A)
Die Installation muss so durchgeführt werden, dass die Kompatibilität mit anderen Anlagen des Systems sichergestellt ist.

Einstellung (Tab. L - M)
Die Druckminderer Serie 333 sind werkseitig auf 3 bar eingestellt.

Wartung (Tab. N - O - P - Q - R - M)
Die Installation muss so durchgeführt werden, dass die Kompatibilität mit anderen Anlagen des Systems sichergestellt ist.

ESPAÑOL
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN, PUESTA EN SERVICIO Y MANTENIMIENTO.

Gracias por escoger un producto de nuestra marca.
Encontrará más información sobre este dispositivo en la página www.caleffi.com



RIDUTORI DI PRESSIONE INCLINATI
Certificación
Los reduedores de presión están certificados conforme a las especificaciones WRAS del Reino Unido y ACS de Francia.

Función
Los reduedores de presión son dispositivos que, instalados en la red de agua privada, reducen la presión de entrada desde la red pública.
Características técnicas
Materiales
Carcasas: serie 5330, 5331, 5332 y 5334. Muestro EN 12165 CW617N, cromado serie 5335, 5337 y 5338.

Table with 5 columns: Pressure, Flow rate, Temperature, etc.

Caudales recomendados (tab. A)
A) Para una velocidad media de 1,5 m/s, los indicadores de caudales máximos de agua real por cada diámetro.

Instalación (fig. C - D - E)
La compatibilidad del regulador de presión con el resto de los equipos del sistema de suministro de agua debe asegurarse.

Recomendaciones de instalación
Si se instala aguas arriba de un acumulador de agua, se debe tener en cuenta lo siguiente:

Recomendaciones de instalación
Si se instala aguas arriba de un acumulador de agua, se debe tener en cuenta lo siguiente:

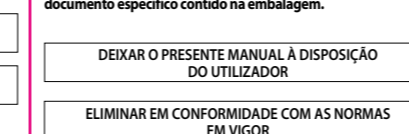
Recomendaciones de instalación
Si se instala aguas arriba de un acumulador de agua, se debe tener en cuenta lo siguiente:

Instalación (fig. C - D - E)
La compatibilidad del regulador de presión con el resto de los equipos del sistema de suministro de agua debe asegurarse.

Mantenimiento (fig. N - O - P - Q - R - M)
La instalación debe ser realizada de manera que sea compatible con el resto de los equipos del sistema.

PORTUGUÊS
INSTRUÇÕES PARA A INSTALAÇÃO, COLOCAÇÃO EM FUNCIONAMENTO E MANUTENÇÃO.

Agraçamos a preferência na seleção deste produto.
Dados técnicos adicionais sobre este dispositivo estão disponíveis no site www.caleffi.com



RIDUTORI DI PRESSIONE INCLINATI
Certificação
Os reguladores de pressão são certificados em conformidade com as especificações WRAS do Reino Unido e ACS da França.

Função
Os reguladores de pressão são dispositivos que, instalados na rede de água privada, reduzem a pressão de entrada desde a rede pública.
Características técnicas
Materiais
Carcaças: série 5330, 5331, 5332 e 5334. Mestragem EN 12165 CW617N, cromada série 5335, 5337 e 5338.

Table with 5 columns: Pressure, Flow rate, Temperature, etc.

Caudais recomendados (tab. A)
A) Para uma velocidade média de 1,5 m/s, os indicadores de caudais máximos de água real por cada diâmetro.

Instalação (fig. C - D - E)
A compatibilidade do regulador de pressão com o resto dos equipamentos do sistema de abastecimento de água deve ser garantida.

Recomendações de instalação
Se for instalado a montante de um acumulador de água, deve ter-se em conta o seguinte:

Recomendações de instalação
Se for instalado a montante de um acumulador de água, deve ter-se em conta o seguinte:

Recomendações de instalação
Se for instalado a montante de um acumulador de água, deve ter-se em conta o seguinte:

Instalação (fig. C - D - E)
A compatibilidade do regulador de pressão com o resto dos equipamentos do sistema de abastecimento de água deve ser garantida.

Mantenimento (fig. N - O - P - Q - R - M)
A instalação deve ser realizada de maneira que seja compatível com o resto dos equipamentos do sistema.

NEDERLANDS
INSTRUCTIES VOOR INSTALLATIE, INWERKSTELLING EN ONDERHOUD.

Bekend dat u voor ons product heeft gekozen.
Verdere technische informatie over dit toestel vindt u op onze site www.caleffi.com



RIDUTORI DI PRESSIONE INCLINATI
Certificering
De drukminderders zijn geïncertificeerd volgens de eisen van het Britse WRAS en de Franse ACS.

Functie
De drukminderders worden op het watersleidingnet van de verbruikers geïnstalleerd om de ingangsdruk van het openbare watersleidingnet te regelen.
Technische gegevens
Materiaal
Lichaam: serie 5330, 5331, 5332 en 5334. Messing EN 12165 CW617N, nikkelplaat serie 5335, 5337 en 5338.

Table with 5 columns: Pressure, Flow rate, Temperature, etc.

Aanbevolen debiet (tab. A)
A) Voor een gemiddelde snelheid van 1,5 m/s, zijn de indicatoren van de maximale debieten per diameter.

Installatie (fig. C - D - E)
De compatibiliteit van de drukminderder met de rest van de apparatuur van het watersysteem moet worden vastgesteld.

Instalatie (fig. C - D - E)
De compatibiliteit van de drukminderder met de rest van de apparatuur van het watersysteem moet worden vastgesteld.

Instalatie (fig. C - D - E)
De compatibiliteit van de drukminderder met de rest van de apparatuur van het watersysteem moet worden vastgesteld.

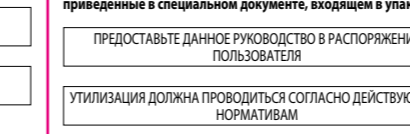
Instalatie (fig. C - D - E)
De compatibiliteit van de drukminderder met de rest van de apparatuur van het watersysteem moet worden vastgesteld.

Instalatie (fig. C - D - E)
De compatibiliteit van de drukminderder met de rest van de apparatuur van het watersysteem moet worden vastgesteld.

Mantenimento (fig. N - O - P - Q - R - M)
A instalação deve ser realizada de maneira que seja compatível com o resto dos equipamentos do sistema.

RUSSKIY
ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ, ПУСК В ЭКСПЛУАТАЦИЮ И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ.

Благодарим Вас за выбор нашего изделия.
За дополнительной технической информацией по данному устройству обращайтесь к Интернет-сайту www.caleffi.com



RIDUTORI DI PRESSIONE INCLINATI
Сертификация
Даворосредителители сертифицированы в соответствии с требованиями WRAS Великобритании и ACS Франции.

Функция
Даворосредителители устанавливаются на водопроводном сетевом уровне потребителей для регулирования входящего давления из общественной системы водоснабжения.

Table with 5 columns: Pressure, Flow rate, Temperature, etc.

Рекомендуемый расход (таб. А)
А) Для определения диаметра труб, мы разделили максимальный расход воды на каждый диаметр.

Монтаж (рис. С - D - E)
Компательность устройства с другими элементами системы водоснабжения должна быть установлена.

Рекомендации по установке (рис. С - D - E)
Компательность устройства с другими элементами системы водоснабжения должна быть установлена.

Рекомендации по установке (рис. С - D - E)
Компательность устройства с другими элементами системы водоснабжения должна быть установлена.

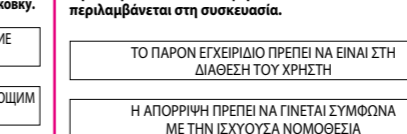
Рекомендации по установке (рис. С - D - E)
Компательность устройства с другими элементами системы водоснабжения должна быть установлена.

Установка (рис. С - D - E)
Компательность устройства с другими элементами системы водоснабжения должна быть установлена.

Установка (рис. С - D - E)
Компательность устройства с другими элементами системы водоснабжения должна быть установлена.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ
ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΚΑΙ ΤΕΧΝΙΚΗΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ.

Σας ευχαριστούμε για την προτίμησή και την επιλογή του προϊόντος αυτού.
Περισσότερες τεχνικές πληροφορίες σχετικά με αυτό το προϊόν είναι διαθέσιμες στον ιστοτόπο μας www.caleffi.com



RIDUTORI DI PRESSIONE INCLINATI
Κεταίωση
Οι ρυθμιστές πίεσης είναι κερταίωση σύμφωνα με τις απαιτήσεις WRAS της Βρετανίας και ACS της Γαλλίας.

Λειτουργία
Οι ρυθμιστές πίεσης είναι συσκευές που, όταν εγκατασταθούν σε ιδιωτικά συστήματα ύδρευσης, μειώνουν την πίεση εισόδου από το δημόσιο δίκτυο ύδρευσης.

Table with 5 columns: Pressure, Flow rate, Temperature, etc.

Επιχειρησιακή ταχύτητα (πίνακας Α)
Α) Για τον διαμετρούση των σωληνώσεων, χωρίζουμε τα μέγιστα ρευστά ποσά ανά διάμετρο.

Εγκατάσταση (fig. C - D - E)
Ο εγκαταστάτης πρέπει να ελέγξει την οαατοποίηση του συστήματος ύδρευσης με άλλα συστήματα που είναι εγκατεστημένα στο ίδιο κτίριο.

Εγκατάσταση (fig. C - D - E)
Ο εγκαταστάτης πρέπει να ελέγξει την οαατοποίηση του συστήματος ύδρευσης με άλλα συστήματα που είναι εγκατεστημένα στο ίδιο κτίριο.

Εγκατάσταση (fig. C - D - E)
Ο εγκαταστάτης πρέπει να ελέγξει την οαατοποίηση του συστήματος ύδρευσης με άλλα συστήματα που είναι εγκατεστημένα στο ίδιο κτίριο.

Εγκατάσταση (fig. C - D - E)
Ο εγκαταστάτης πρέπει να ελέγξει την οαατοποίηση του συστήματος ύδρευσης με άλλα συστήματα που είναι εγκατεστημένα στο ίδιο κτίριο.

Εγκατάσταση (fig. C - D - E)
Ο εγκαταστάτης πρέπει να ελέγξει την οαατοποίηση του συστήματος ύδρευσης με άλλα συστήματα που είναι εγκατεστημένα στο ίδιο κτίριο.

Εγκατάσταση (fig. C - D - E)
Ο εγκαταστάτης πρέπει να ελέγξει την οαατοποίηση του συστήματος ύδρευσης με άλλα συστήματα που είναι εγκατεστημένα στο ίδιο κτίριο.

DANSK
VEJLEDNING I INSTALLATION, IÅGANGSTÆLSE OG VEDLIGEHOLDELSE.

Vi takker for valget af vores produkt.
Yderligere tekniske oplysninger om denne enhed findes på www.caleffi.com



RIDUTORI DI PRESSIONE INCLINATI
Certificering
De trykreducerende ventiler er certificeret som værende i overensstemmelse med specifikationerne fra WRAS i Storbritannien og ACS i Frankrig.

Funktion
Trykreducerende ventiler er apparater, der når de er installeret på private vandforsyningssystemer, reducerer trykket, der kommer ind i det offentlige vandledningsnet.

Table with 5 columns: Pressure, Flow rate, Temperature, etc.

Den anbefalede vandforbrug (tab. A)
A) For at dimensionere rørene, har vi opdelt den maksimale vandforbrug i hver diameter.

Installation (fig. C - D - E)
Den kompatibilitet af trykreducerende ventiler med de øvrige komponenter i vandforsyningssystemet skal sikres.

Installation (fig. C - D - E)
Den kompatibilitet af trykreducerende ventiler med de øvrige komponenter i vandforsyningssystemet skal sikres.

Installation (fig. C - D - E)
Den kompatibilitet af trykreducerende ventiler med de øvrige komponenter i vandforsyningssystemet skal sikres.

Installation (fig. C - D - E)
Den kompatibilitet af trykreducerende ventiler med de øvrige komponenter i vandforsyningssystemet skal sikres.

Installation (fig. C - D - E)
Den kompatibilitet af trykreducerende ventiler med de øvrige komponenter i vandforsyningssystemet skal sikres.

Installation (fig. C - D - E)
Den kompatibilitet af trykreducerende ventiler med de øvrige komponenter i vandforsyningssystemet skal sikres.

SVENSKA
INSTRUKTIONER FÖR INSTALLATION, START OCH UNDERHÅLL.

Tack för att du valt vårt produkt.
Ytterligare tekniska detaljer finns på vår webbplats www.caleffi.com



RIDUTORI DI PRESSIONE INCLINATI
Certificering
Trykreducererare är certifierade enligt de specifika kraven WRAS, Storbritannien och ACS, Frankrike.

Funktion
Trykreducererare är apparater som installeras på ledningsnätet för att reducera inmatningstrycket från den kommunala vattenledningen.

Table with 5 columns: Pressure, Flow rate, Temperature, etc.

Drift
Trykreducererare är apparater som installeras på ledningsnätet för att reducera inmatningstrycket från den kommunala vattenledningen.

Drift
Trykreducererare är apparater som installeras på ledningsnätet för att reducera inmatningstrycket från den kommunala vattenledningen.

Drift
Trykreducererare är apparater som installeras på ledningsnätet för att reducera inmatningstrycket från den kommunala vattenledningen.

Drift
Trykreducererare är apparater som installeras på ledningsnätet för att reducera inmatningstrycket från den kommunala vattenledningen.

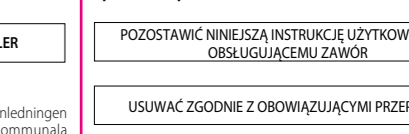
Drift
Trykreducererare är apparater som installeras på ledningsnätet för att reducera inmatningstrycket från den kommunala vattenledningen.

Drift
Trykreducererare är apparater som installeras på ledningsnätet för att reducera inmatningstrycket från den kommunala vattenledningen.

Drift
Trykreducererare är apparater som installeras på ledningsnätet för att reducera inmatningstrycket från den kommunala vattenledningen.

POLSKI
INSTRUKCJA MONTAŻU, REGULACJI I KONSERWACJI.

dziękujemy za wybranie naszego produktu.
Więcej szczegółowych technicznych danych dotyczących tego urządzenia można znaleźć na naszej stronie internetowej www.caleffi.com



RIDUTORI DI PRESSIONE INCLINATI
Certificación
Los reduedores de presión están certificados en conformidad con las especificaciones WRAS del Reino Unido y ACS de Francia.

Funkcja
Reduktory ciśnienia powołane są do regulacji ciśnienia w instalacji wodociągowej. Ich zadaniem jest ograniczenie ciśnienia w instalacji wodociągowej do wartości dopuszczalnej w sieci wodociągowej.

Table with 5 columns: Pressure, Flow rate, Temperature, etc.

Specyfikacja techniczna
Ciśnienie robocze: 5,5-10,5 bar. Ciśnienie znamionowe: 5,5-10,5 bar.

Specyfikacja techniczna
Ciśnienie robocze: 5,5-10,5 bar. Ciśnienie znamionowe: 5,5-10,5 bar.

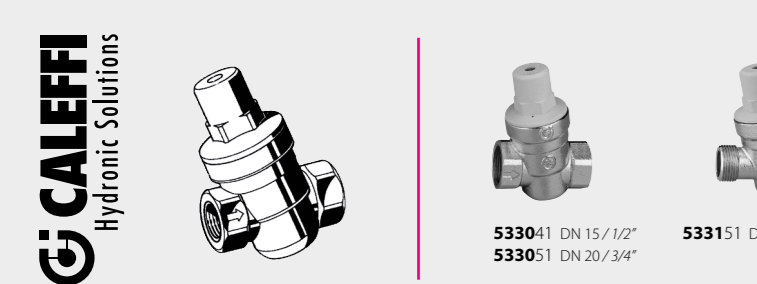
Specyfikacja techniczna
Ciśnienie robocze: 5,5-10,5 bar. Ciśnienie znamionowe: 5,5-10,5 bar.

Specyfikacja techniczna
Ciśnienie robocze: 5,5-10,5 bar. Ciśnienie znamionowe: 5,5-10,5 bar.

Specyfikacja techniczna
Ciśnienie robocze: 5,5-10,5 bar. Ciśnienie znamionowe: 5,5-10,5 bar.

Specyfikacja techniczna
Ciśnienie robocze: 5,5-10,5 bar. Ciśnienie znamionowe: 5,5-10,5 bar.

Specyfikacja techniczna
Ciśnienie robocze: 5,5-10,5 bar. Ciśnienie znamionowe: 5,5-10,5 bar.



www.caleffi.com

53301 DN 15 / 1/2" 53301S DN 20 / 3/4"

53315 DN 15 / 3/4" / M 3/4" 53315S DN 20 / 3/4"

ROMÂNĂ (RO)

INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE, PUNERE ÎN FUNCȚIUNE ȘI ÎNTREȚINERE

Va multumim ca ne-ati acordat preferinta...

Alte detalii tehnice despre acest dispozitiv sunt disponibile pe site-ul web www.caleffi.com

REDUCTOARE DE PRESIUNE INCLINATE

Certificare WRAS ACS

Măsurii de precauție

Siguranta Este obligatorie sa respecte instructiunile referitoare la instalare...

Funcție Reductoare de presiune sunt dispozitive care, când sunt instalate în instalațiile de apă caldă...

Caracteristici tehnice

Table with technical specifications for pressure reducers, including model numbers, materials, and performance data.

Debite recomandate (tab. A)

Instalarea (fig. C - D - E)

Recomandări referitoare la instalare (fig. G - H - I)

Modelul de serie 5331

Modelul de serie 5332

Modelul de serie 5333

Modelul de serie 5334

Modelul de serie 5335

Modelul de serie 5336

Modelul de serie 5337

Modelul de serie 5338

Modelul de serie 5339

Modelul de serie 5340

Modelul de serie 5341

Modelul de serie 5342

Modelul de serie 5343

Modelul de serie 5344

Modelul de serie 5345

Modelul de serie 5346

Modelul de serie 5347

Modelul de serie 5348

Modelul de serie 5349

Modelul de serie 5350

Modelul de serie 5351

Modelul de serie 5352

Modelul de serie 5353

Modelul de serie 5354

53321 DN 15 / 1/2" 53321S DN 20 / 3/4"

53341 DN 15 / 1/2" 53341S DN 20 / 3/4"

BЪЛГАРСКИ (BG)

УКАЗАНИЯ ЗА МОНТАЖ, ВЪВЕЖДАНЕ В ЕКСПЛУАТАЦИЯ И ОДЪРЪЖАВАНЕ

Вашите технически подробности за това устройство са налични на www.caleffi.com

ПОСЕВНИ РЕГУЛАТОРИ ТЛАКА

Certificari Certificati WRAS ACS

Măsurii de precauție

Siguranta Este obligatorie sa respecte instructiunile referitoare la instalare...

Funcție Reductoare de presiune sunt dispozitive care, când sunt instalate în instalațiile de apă caldă...

Caracteristici tehnice

Table with technical specifications for pressure regulators, including model numbers, materials, and performance data.

Debite recomandate (tab. A)

Instalarea (fig. C - D - E)

Recomandări referitoare la instalare (fig. G - H - I)

Modelul de serie 5331

Modelul de serie 5332

Modelul de serie 5333

Modelul de serie 5334

Modelul de serie 5335

Modelul de serie 5336

Modelul de serie 5337

Modelul de serie 5338

Modelul de serie 5339

Modelul de serie 5340

Modelul de serie 5341

Modelul de serie 5342

Modelul de serie 5343

Modelul de serie 5344

Modelul de serie 5345

Modelul de serie 5346

Modelul de serie 5347

Modelul de serie 5348

Modelul de serie 5349

Modelul de serie 5350

Modelul de serie 5351

Modelul de serie 5352

Modelul de serie 5353

Modelul de serie 5354

53361 DN 15 / 0 15 53361S DN 20 / 0 22

53371 DN 15 / 0 15 53371S DN 20 / 0 22

СЛОВЕНŠČINA (SL)

NAVODILA ZA VGRADNJO, ŽAGON IN VZDRŽEVANJE

Vaših tehničnih podatkov o izdelku je na voljo na spletni strani www.caleffi.com

POSEVNI REGULATORI TLAČKA

Certificari Certificati WRAS ACS

Măsurii de precauție

Siguranta Este obligatorie sa respecte instructiunile referitoare la instalare...

Funcție Reductoare de presiune sunt dispozitive care, când sunt instalate în instalațiile de apă caldă...

Caracteristici tehnice

Table with technical specifications for pressure regulators, including model numbers, materials, and performance data.

Debite recomandate (tab. A)

Instalarea (fig. C - D - E)

Recomandări referitoare la instalare (fig. G - H - I)

Modelul de serie 5331

Modelul de serie 5332

Modelul de serie 5333

Modelul de serie 5334

Modelul de serie 5335

Modelul de serie 5336

Modelul de serie 5337

Modelul de serie 5338

Modelul de serie 5339

Modelul de serie 5340

Modelul de serie 5341

Modelul de serie 5342

Modelul de serie 5343

Modelul de serie 5344

Modelul de serie 5345

Modelul de serie 5346

Modelul de serie 5347

Modelul de serie 5348

Modelul de serie 5349

Modelul de serie 5350

Modelul de serie 5351

Modelul de serie 5352

Modelul de serie 5353

Modelul de serie 5354

53371 DN 15 / 0 15 53371S DN 20 / 0 22

53381 DN 15 / 0 15 53381S DN 20 / 0 22

HRVATSKI (HR)

UPUTE ZA POSTAVLJANJE, PUŠTANJE U RAD I ODRŽAVANJE

Vaših tehničnih podataka o ovom uređaju raspoloživo su na stranicama www.caleffi.com

ZAKOŠENI REDUKTORI TLAČKA

Certificari Certificati WRAS ACS

Măsurii de precauție

Siguranta Este obligatorie sa respecte instructiunile referitoare la instalare...

Funcție Reductoare de presiune sunt dispozitive care, când sunt instalate în instalațiile de apă caldă...

Caracteristici tehnice

Table with technical specifications for pressure regulators, including model numbers, materials, and performance data.

Debite recomandate (tab. A)

Instalarea (fig. C - D - E)

Recomandări referitoare la instalare (fig. G - H - I)

Modelul de serie 5331

Modelul de serie 5332

Modelul de serie 5333

Modelul de serie 5334

Modelul de serie 5335

Modelul de serie 5336

Modelul de serie 5337

Modelul de serie 5338

Modelul de serie 5339

Modelul de serie 5340

Modelul de serie 5341

Modelul de serie 5342

Modelul de serie 5343

Modelul de serie 5344

Modelul de serie 5345

Modelul de serie 5346

Modelul de serie 5347

Modelul de serie 5348

Modelul de serie 5349

Modelul de serie 5350

Modelul de serie 5351

Modelul de serie 5352

Modelul de serie 5353

Modelul de serie 5354

53381 DN 15 / 0 15 53381S DN 20 / 0 22

53391 DN 15 / 0 15 53391S DN 20 / 0 22

SRPSKI (SR)

UPUTSTVA ZA INSTALIRANJE, PUŠTANJE U RAD I ODRŽAVANJE

Vaših tehničnih podataka o ovom uređaju raspoloživo su na stranicama www.caleffi.com

ZAKOŠENI REDUKTORI TLAČKA

Certificari Certificati WRAS ACS

Măsurii de precauție

Siguranta Este obligatorie sa respecte instructiunile referitoare la instalare...

Funcție Reductoare de presiune sunt dispozitive care, când sunt instalate în instalațiile de apă caldă...

Caracteristici tehnice

Table with technical specifications for pressure regulators, including model numbers, materials, and performance data.

Debite recomandate (tab. A)

Instalarea (fig. C - D - E)

Recomandări referitoare la instalare (fig. G - H - I)

Modelul de serie 5331

Modelul de serie 5332

Modelul de serie 5333

Modelul de serie 5334

Modelul de serie 5335

Modelul de serie 5336

Modelul de serie 5337

Modelul de serie 5338

Modelul de serie 5339

Modelul de serie 5340

Modelul de serie 5341

Modelul de serie 5342

Modelul de serie 5343

Modelul de serie 5344

Modelul de serie 5345

Modelul de serie 5346

Modelul de serie 5347

Modelul de serie 5348

Modelul de serie 5349

Modelul de serie 5350

Modelul de serie 5351

Modelul de serie 5352

Modelul de serie 5353

Modelul de serie 5354

53391 DN 15 / 0 15 53391S DN 20 / 0 22

53401 DN 15 / 0 15 53401S DN 20 / 0 22

ČEŠŤINA (CS)

POKYNY PRO INSTALACI, UVEDENÍ DO PROVOZU A ÚDRŽBA

Vaših tehničních údajů o tomto zařízení jsou na dispozici na www.caleffi.com

SÍKME REDUKČNÍ TLAKOVÉ VENTILY

Certificari Certificati WRAS ACS

Măsurii de precauție

Siguranta Este obligatorie sa respecte instructiunile referitoare la instalare...

Funcție Reductoare de presiune sunt dispozitive care, când sunt instalate în instalațiile de apă caldă...

Caracteristici tehnice

Table with technical specifications for pressure regulators, including model numbers, materials, and performance data.

Debite recomandate (tab. A)

Instalarea (fig. C - D - E)

Recomandări referitoare la instalare (fig. G - H - I)

Modelul de serie 5331

Modelul de serie 5332

Modelul de serie 5333

Modelul de serie 5334

Modelul de serie 5335

Modelul de serie 5336

Modelul de serie 5337

Modelul de serie 5338

Modelul de serie 5339

Modelul de serie 5340

Modelul de serie 5341

Modelul de serie 5342

Modelul de serie 5343

Modelul de serie 5344

Modelul de serie 5345

Modelul de serie 5346

Modelul de serie 5347

Modelul de serie 5348

Modelul de serie 5349

Modelul de serie 5350

Modelul de serie 5351

Modelul de serie 5352

Modelul de serie 5353

Modelul de serie 5354

53401 DN 15 / 0 15 53401S DN 20 / 0 22

53411 DN 15 / 0 15 53411S DN 20 / 0 22

SLOVENŠKY (SK)

POKYNY NA INSTALACIJO, UVEDENJE DO PREDVARNJE A ÚDRŽBA

Vaših tehničnih podatkov o temo napravi so na dispozici na www.caleffi.com

SÍKME TLAKOVÉ REDUKČNÉ VENTILY

Certificari Certificati WRAS ACS

Măsurii de precauție

Siguranta Este obligatorie sa respecte instructiunile referitoare la instalare...

Funcție Reductoare de presiune sunt dispozitive care, când sunt instalate în instalațiile de apă caldă...

Caracteristici tehnice

Table with technical specifications for pressure regulators, including model numbers, materials, and performance data.

Debite recomandate (tab. A)

Instalarea (fig. C - D - E)

Recomandări referitoare la instalare (fig. G - H - I)

Modelul de serie 5331

Modelul de serie 5332

Modelul de serie 5333

Modelul de serie 5334

Modelul de serie 5335

Modelul de serie 5336

Modelul de serie 5337

Modelul de serie 5338

Modelul de serie 5339

Modelul de serie 5340

Modelul de serie 5341

Modelul de serie 5342

Modelul de serie 5343

Modelul de serie 5344

Modelul de serie 5345

Modelul de serie 5346

Modelul de serie 5347

Modelul de serie 5348

Modelul de serie 5349</